

WASSERVOGELZÄHLUNG SCHWEIZ RECENSEMENT D'OISEAUX D'EAU EN SUISSE

Schweizerische Vogelwarte, 6204 Sempach (Tel 041 462 97 00, Fax 041 462 97 10)



vogelwarte.ch

Zähler/innen Observateur(s)	Name: <i>Nom:</i> Email: Mitbeobachter <i>Observateur additionel:</i>	Zählgebiet: leer lassen	Zählbogen: leer lassen									
Zählgebiet Secteur	Gewässer <i>Cours d'eau:</i> Gebietscode: <i>code du secteur:</i> von: <i>de:</i> Datum: <i>date:</i> bis: <i>à:</i> Zeit: <i>heure:</i>											
Bedingungen Conditions	Bedingungen: <i>Conditions:</i> <input type="checkbox"/> günstig (normal)/ <i>bonnes (normales)</i> <input type="checkbox"/> mässig beeinträchtigt/ <i>modérées</i> <input type="checkbox"/> schlecht (stark beeinflusst)/ <i>mauvaises (fortement influencées)</i> Sichtweite: <i>visibilité:</i> <input type="checkbox"/> 0–100 m <input type="checkbox"/> 100–300 m <input type="checkbox"/> 300–1000 m <input type="checkbox"/> >1000 m Wellen: <i>vagues:</i> <input type="checkbox"/> keine/ <i>aucune</i> <input type="checkbox"/> schwache/ <i>peu</i> <input type="checkbox"/> mittlere/ <i>petites</i> <input type="checkbox"/> mit Schaumkronen/ <i>vagues créées</i> Eisbedeckung: <i>glace:</i> <input type="checkbox"/> kein Eis/ <i>pas de glace</i> <input type="checkbox"/> 0–10 % <input type="checkbox"/> 10–50 % <input type="checkbox"/> 50–90 % <input type="checkbox"/> 90–100 % <input type="checkbox"/> 100 %											
Aktivitäten Activités	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 33%;">Stehpaddler: <i>stand up paddle:</i></td> <td style="width: 33%;">Ruderboote: <i>bateaux à rames:</i></td> <td style="width: 33%;">Paddelboote <i>canoés-kayaks:</i></td> </tr> <tr> <td>Sporttaucher: <i>plongeurs:</i></td> <td>Motorboote: <i>canots à moteur:</i></td> <td>Fischerboote: <i>bateaux de pêche:</i></td> </tr> <tr> <td>Surfer: <i>planches à voile:</i></td> <td>Segelboote: <i>voiliers:</i></td> <td>Personen am Ufer <i>personnes sur la rive:</i></td> </tr> </table> <p>Nach Möglichkeit (ungefähre) Anzahl angeben / <i>Si possible, indiquez approximativement le nombre.</i></p>			Stehpaddler: <i>stand up paddle:</i>	Ruderboote: <i>bateaux à rames:</i>	Paddelboote <i>canoés-kayaks:</i>	Sporttaucher: <i>plongeurs:</i>	Motorboote: <i>canots à moteur:</i>	Fischerboote: <i>bateaux de pêche:</i>	Surfer: <i>planches à voile:</i>	Segelboote: <i>voiliers:</i>	Personen am Ufer <i>personnes sur la rive:</i>
Stehpaddler: <i>stand up paddle:</i>	Ruderboote: <i>bateaux à rames:</i>	Paddelboote <i>canoés-kayaks:</i>										
Sporttaucher: <i>plongeurs:</i>	Motorboote: <i>canots à moteur:</i>	Fischerboote: <i>bateaux de pêche:</i>										
Surfer: <i>planches à voile:</i>	Segelboote: <i>voiliers:</i>	Personen am Ufer <i>personnes sur la rive:</i>										
Bemerkungen Remarques											
Wichtige Hinweise Remarques importantes	<ul style="list-style-type: none"> ● Grenzen der Zählstrecken bitte unbedingt einhalten! <i>Respectez absolument les limites des secteurs!</i> ● Zu zählende Arten/Espèces recensées: Bitte zählen Sie alle anwesenden Wasservogelarten. Für Arten, die nicht auf dem Formular aufgeführt sind (z.B. seltene und nicht-einheimische Arten, Hybriden und Raubmöwen) Leerzeilen auf der Rückseite unten benutzen. <i>Veillez compter tous les oiseaux d'eau présents. Pour les espèces qui ne figurent pas sur le formulaire (espèces rares ou non-indigènes, hybrides et labbes), utilisez les lignes vides en bas du formulaire.</i> ● Geschlecht und Alter: nur dort angeben, wo zuverlässiges Auszählen möglich ist und die Zählung allgemein darunter nicht leidet. <i>Sexe et âge ne doivent être indiqués que lorsqu'une détermination fiable est possible sans nuire à la qualité de l'ensemble du recensement.</i> 											

